

Óbudañski Kwartalnik-Óbudai Negyedéves

Óbuda-Békásmegyer Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának hírlevele 26. szám
2016/II. a téli-tavaszi eseményekkel
1. oldal

Szent Kinga a Zenés Vasárnapon

Január 17-én az Óbudai Zenés Vasárnapok programsorozat fellépője a Szent Kinga lengyel kórus volt a Vörösvári úti Szentháromság templomban. A kórusnak ez a fellépése egyben első lemezének bemutató koncertje is volt. A koncert előtt Rostetter Szilveszter karmester – a kórus alapítója – bemutatta a kórus tevékenységét és, majd minden hagyományos lengyel karácsonyi dal (kolenda) előtt elmondta, hogy az adott ének miről szól, és honnan származik. A dalok bemutatása során sokszor humoros történeteket is mesélt az adott kor szokásairól. A koncert után a gyülekezeti teremben szeretet-uzsonnán látták vendégül az érdeklődőket.



(Fotó: Nagy Jakub)

Lengyel Szalon est

Hatalmas érdeklődés mellett került sor február 17-én az önkormányzatunk szervezésében megvalósult Helena M.M. című zenés irodalmi estre az Óbudai Társaskör nagytermében. Troján Tünde előadóművész elementáris hatású játékaival végigkísérte Helena Modrzejewska, művésznevén Helena Modjeska (Krakó, 1840 –Newport Beach, Kalifornia, 1909.) életét és pályáját, akit a XIX. század egyik legnagyobb lengyel színésznőjeként tartanak számon, mint a „két kontinens csillagát”. Annak ellenére, hogy sokszor volt magánélete válságban – mint számos nagy művészek – mégis megtalálta a kivezető utat és a boldogságát; s művészetével, a Shakespeare szerepek újraértelmezésével, mind hazájában, mind Amerikában nagy sikert aratott.



(Fotó: Antal István)

Bár az USA-ban halt meg, kívánságára hazájában temették el. Nevét Lengyelországban a Sary Teatr színház őrzi, amelynek hivatalos neve *Narodowy Sary Teatr im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie*, vagyis Krakkói Helena Modrzejewska Régi Nemzeti Színház. Helena életre keltője, Troján Tünde, játékaival megmutatta, hogy méltó utóda előadásában megszemélyesített hősének; s a játék művészeti értékét a vetített képes háttérrel kívül fokozta Szilasi Alex zongorán előadott betétei, futamai is. A darabot Gergely László rendezte.

Nizalowski 100.

Február 23-án nyitotta meg a kőbányai Lengyel Kutatóintézet és Múzeum a Nizalowski Ernő Emlékére című kiállítását. Az Állomás utcai épületben bemutatták a tavaly előtt 99. évében elhunyt veterán lengyel katona hagyatékából származó emlékeket, relikviákat. Az emlékeket keretében Mátyé Endre óbudai lengyel nemzetiségi önkormányzati képviselő beszélt a 2010-ben megjelent, s azóta három kiadást megért Szeptember katonája életrajzi könyvének elkészítéséről – amely Nizalowski Ernőről szól –, majd bemutatták Zajti Ferenc ugyanezen című dokumentum filmjét. A rendezvényen szép számmal megjelentek Nizalowski százados rokonai, barátai, tisztelői. A kiállítás és filmbemutató után öt

Óbudański Kwartalnik-Óbudai Negyedéves

Óbuda-Békásmegyer Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának hírlevele 26. szám
2016/II. a téli-tavaszi eseményekkel
2. oldal



A sokunk által ismert egyenruha. (Fotó: Ijjas Anna)

nappal, február 28-án a Totál Plán celldömölki filmfesztiválon az alkotás dokumentumfilm kategóriában különdíjat kapott. Ezzel harmadik fesztiváldíját nyerte el.

Előadás a Nagy Lászlóban

Március 5-én Élő történelemóra címmel egyenruha és fegyverbemutatót tartott a Wysocki Légió az Óbudai Nagy László Általános Iskola Váradi utcai tanintézményében. A három tanóra keretében a diákok megismerkedhettek az 1848/49-es szabadságharc főbb katonai eseményeivel, magyar és lengyel szereplőivel, valamint a korabeli haditechnikával. Az előadás után a gyerekek kérdezhettek és kézbe foghatták a régi fegyvereket, felszerelési tárgyakat.



Óbudai delegáció Bemowoban

Mint minden évben, idén is meghívás érkezett Óbuda varsói testvérkerületétől, Bemowo önkormányzatától, hogy együtt ünnepelhessük az 1848-as békés pesti forradalom évfordulóját. Erre az alkalomra, március 14-15-re, Óbuda Önkormányzata delegációt küldött, amelyben részt vett Kelemen Viktória alpolgármester, Novák Lajos kulturális tanácsnok, Wesołowski Korinna lengyel nemzetiségi elnök és Nagy Emil a Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület elnöke; ugyanis a légió kapta meg az Óbuda és Bemowo által alapított Bem József Díjat. Az ünnepség keretében a delegáció tagjai megkoszorúzták Bem és Petőfi mellszobrát, majd a vendéglátók a bemowoi kultúrházban egy tartalmas és szép program keretében adták át a Bem József Díjat.



Az óbudai küldöttség Petőfi szobra előtt

Tudósítások, hírek X. Lengyel-Magyar Barátság Napja óbudai eseményeiről

Chopin-est

Nyugodtan állíthatjuk, hogy feledhetetlen élményben volt részük azoknak, akik kíváncsiak voltak március 18-án este 7 órakor Szilasi Alex Chopin-estjére, amelyet Óbuda-Békásmegyer Lengyel Nemzetiségi

Óbudañski Kwartalnik-Óbudai Negyedéves

Óbuda-Békásmegyer Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának hírlevele 26. szám
2016/II. a téli-tavaszi eseményekkel
3. oldal

Önkormányzata szervezett a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából az Óbudai Társaskörben. A teltházas rendezvényen Wesolowski Korinna, a lengyel nemzetiségi önkormányzati elnöke köszöntötte a megjelenteket, akik között jelen volt Kelemen Viktória, Óbuda alpolgármestere, Kemény Krisztina, Óbuda Kulturális és Turisztikai Bizottságának tagja, Theisz Bálint Attila kabinetvezető, Kiss László országgyűlési képviselő, Marek Lipiński, Varsó Bemowo kerületének polgármestere és Grzegorz Kuca, Bemowo alpolgármestere. A zenekedvelők, a díszőrséget álló Wysoc ki Légión sorfala között léptek be az épületbe. A Chopin-esten Szilasi Alex a közis-



Szilasi Alex (balra) és a vonósötös (Fotó: Antal István)
mert és a lengyelek között népszerű zongoraművész mellett közreműködött a kibővített vonós kvartett: Meier Eveline és Ábrahám Márta hegedűn, Porzsolt György brácsán, Varga István gordonkán, valamint Schweigert György nagybőgőn. A nagyszerű koncerten többek között elhangzott Fryderyk Chopin f-moll zongoraversenye, A gyűrű, és Chopin-Liszt Hat lengyel dal c. darabjából részletek. Az eseményt Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata és Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata rendezte. Szilasi Alex neve telt házú rendezvényeket jelent – mondta egy idősebb

hölgy az előtérben. Ehhez hozzátehetjük, hogy nem csak a neve, a játéka és személyisége is garancia a telt házra.

Az óbudai elnök kitüntetése

Március 18-án a budapesti Lengyel Nagykövetségen Andrzej Duda köztársasági elnök kitüntetéseket adott át magyarországi a lengyelségért tevékenykedő aktivistáknak. A Lengyel Köztársaság Arany Keresztjével tüntette ki önkormányzatunk elnökét, Wesolowski Korinnát is. – Nagy megtiszteltetésem ez a kitüntetés, nem várt elismerés számomra, egyben a további közösségi munkámhoz is magasra állította a mércét – nyilatkozta hírlevelünknek Wesolowski Korinna. Gratulálunk!



Wesolowski Korinna, Andrzej Duda és a kitüntetettek
(Fotó: Nagy Jakub)

Lengyel polc a Civil Házban

Tizedik alkalommal ünnepli a két nép a Lengyel-Magyar Barátság Napját, ami hivatalosan ugyan március 23-án van, de mint mindig, ezúttal is egymást érik az ünnepi események március utolsó heteiben. Március 21-én a két nép barátságát bemutató könyvek állandó helyet kaptak a Kolesz tér Civil Házban. Az induló anyag a Lengyel Köztársaság Budapesti Nagykövetének felajánlása. Bús Balázs polgármester köszöntője után a polcavató pódiumbeszélgetést Roman Kowalski nagykövettel Kovács Orsolya polonista vezette. Bús Balázs polgármester arra a felismerésre hívta fel a figyelmet, hogy míg más nemzet fiataljaihoz kezdetben kimért távolságtartással viszonyulunk, addig lengyel barátainkkal szinte azonnal kialakul a közös nevező, és ezt

Óbudañski Kwartalnik-Óbudai Negyedéves

Óbuda-Békásmegyer Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának hírlevele 26. szám
2016/II. a téli-tavaszi eseményekkel
4. oldal

megerősítve, két saját könyvével járult hozzá a két nép barátságát reprezentáló könyvespolchoz.



Roman Kowalski nagykövet és a beszélgetést vezető Kovács Orsolya a könyvespolc előtt (Fotó: Antal István)

Rajzpályázat

Március 23-án járt le a beküldési határideje annak a rajzpályázatnak, amelyet Óbuda-Békásmegyer Lengyel Önkormányzata és az Esernyős Óbudai Kulturális és Információs Pont hirdetett meg a III. kerületi alsó tagozatos iskolások számára, egy lengyel mese alapján. A Farkas és a reggelije című történetet az egykor Óbudán lakó Kerényi Grácia költő, író, polonista fordította. A pályázatra majd 200 pályamű érkezett. A díjátadó április 6-án 17.00 óra-kor lesz a Fő tér 2. alatti Esernyős Kámerateremben. A kiállítás pedig április 6-tól április 30-ig tekinthető meg ugyanott.

Ünnepi hajókázás

Március 23-án a III., a XII. és a XIII. kerületi lengyel nemzetiségi önkormányzat összefogásával dunai sétahajókázással zárult a tizedik Magyar-Lengyel Barátság Napi rendezvénysorozat. A Győr motoros fedélzetén a meghívottak három órás hajóút keretében a Cosa Polska együttes kíséretével zenés-táncos esttel búcsúztatták a baráti napokat és hitet tettek a további közös, sőt újabb kerületek bevonásával kibővített együttműködésre.

Impresszum

Óbudañski Kwartalnik – Óbudai Negyedéves
Óbuda-Békásmegyer Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának hírlevele. Megjelenik minden negyed évben. Szerkeszti: Máté Endre.
A vélemények mail címe: wysocki@indamail.hu
Tördelő szerkesztő: Nagy Emil Bogumil

Meghívó



Óbuda-Békásmegyer
Önkormányzata és Lengyel Nemzetiségi
Önkormányzata nevében
meghívjuk 2016. április 12-én
kedden 17.00 órára a Katyńi
Áldozatok Emléknapja alkal-
mából rendezett koszorúzással
egybekötött me-gemlékezésre.
Lengyel részről emlékbeszédet
mond Roman Kowalski a Lengyel
Köztársaság budapesti
nagykövete, magyar részről
Németh Szilárd országgyűlési
képviselő, az Interparlamentáris
Unió Magyar Nemzeti Csoportja
Magyar-Lengyel Baráti
Tagozatának elnöke. Helyszín:
1034. Budapest, Katyńi Mártírok
parkja